



## 致读者信

尊敬的各位读者：

本期关注后“阿拉伯之春”时期北非马格里布地区两个政治发展动向。一是权力由中央政府向地方政府转移。阿拉伯国家权力集中在中央政府的现象非常普遍，一项2015年的调查发现，阿拉伯各国地方政府获得的中央财政拨款平均约占本国GDP的5%。较低的民众政治参与、地区发展差异、中央政府权力的滥用以及公共部门的低效与缺乏问责机制，被认为是激发“阿拉伯之春”政治动荡的重要原因。为防止类似动荡的发生，后“阿拉伯之春”时期，包括北非突尼斯和摩洛哥在内的多个阿拉伯国家纷纷采取分权与权力下放改革。本月初突尼斯所进行的地方议会选举，就被视作是这一改革的一个重要里程碑，选举过后，地方议会预期将会担负起更多的治理职责。摩洛哥在2011年修订宪法，规定将更多权力下放到地方政府，随后摩洛哥宣布推行“进一步地方化”

(*régionalisation avancée*) 政策，以配合新宪法的改革方向。就目前来看，分权与权力下放已成为突尼斯和摩洛哥政治改革与转型的主要理念与口号，但分权是否切实进行以及分权是否能促进民众政治参与、助推经济发展、提升民众对政府的信任度，尚需持续跟踪观察。

二是马格里布地区出现新一轮围绕地区领导权争夺展开的外交博弈，主要体现在阿尔及利亚同摩洛哥的关系变化上。两国因对西撒哈拉地区等问题的不同立场，长期存在龃龉，两国的陆地边界也因1994年阿裔法国人对马拉喀什的恐怖袭击而长期关闭。“阿拉伯之春”爆发时，两国因共同面对可能蔓延的政治动荡，双边关系一度缓和。但随着两国国内局势的稳定，以及地区格局的变化，两国的博弈开始扩大升级。双方继续围绕西撒哈拉做文章。本月，摩洛哥指责阿尔及利亚支持伊朗介入西撒哈拉问题并安排波利萨里奥阵线与真主党接触，这导致两国关系紧张。此外，摩洛哥开始更为积极地参与萨赫勒地带的反恐事务。阿尔及利亚和利比亚是主导萨赫勒地带的两个传统地区力量，但随着卡扎菲政权的倒台，虚弱的利比亚政局造成了地区的权力真空。摩洛哥迅速介入，同阿尔及利亚争夺萨赫勒地带的主导权，竞争欧盟与美国的地区安全合作伙伴地位。中东和北非国家的外交博弈对其他非洲国家的影响和渗透，值得持续关注。

中心副秘书长：廉超群

2018年5月29日



## 中心活动



5月18-26日，非洲青年人的组织Kent&Silk联手北京大学非洲同学会等机构，共同合作举办“非洲周”活动。通过这一非洲人自己在中国呈现自己的文化、艺术、生活体验的系列活动，希望在北京、甚至在中国引发更多对于非洲多样文化和文明的关注，达成深入认知。

5月25日，“非洲日”潘华琼应邀参加《中国投资》杂志社举办的亚非媒体交流会。



3. 5月25日，刘海方应邀参加清华非洲学生会组织的庆祝“非洲日”论坛《非洲青年人在中非关系中的作用》。





## 本期内容 (Contents)

1. Decentralization in Tunisia: Empowering towns, engaging people (In English)  
突尼斯的权力下放：赋予城镇权力，让人民参与 (英文)

Since the 2011 revolution, Tunisia has taken several steps to devolve power from the highly centralized structures run by the Ben Ali family to the new, democratic central government and then from the executive to the parliament. Today, Tunisia faces the crucial task of shifting power from the national to the local level. This decentralization of power has the potential to address long-standing issues of dramatic regional disparity in the healthcare and education sectors, as well as in poverty and infrastructure.

<https://carnegieendowment.org/2018/05/17/decentralization-in-tunisia-empowering-towns-engaging-people-pub-76376>

2. Morocco-Algeria tensions flare over claims of Hezbollah support to Polisario (In English)

摩洛哥因声称真主党支持波利萨里奥阵线而与阿尔及利亚关系紧张 (英文)

Morocco's decision to sever ties with Iran May 1, after accusing Iranian-backed Hezbollah of training and arming the Polisario Front and seeking independence for the disputed Western Sahara, provoked mutual accusations between Morocco and Algeria, which supports the Polisario Front.

<https://www.al-monitor.com/pulse/originals/2018/05/lebanon-hezbollah-support-polisario-algeria-iran-morocco.html>

3. Ebola in the DRC: Everything you need to know (In English)

刚果民主共和国境内的埃博拉病毒：你需要知道的一切 (英文)

Key questions answered as another Ebola outbreak raises concern in the Democratic Republic of Congo.

<https://www.aljazeera.com/indepth/features/ebola-drc-180525080118545.html>



## 本期内容 (Contents)

4. Turkish floating plant starts power supply to Sudan (In English)  
土耳其浮式发电厂开始向苏丹供电 (英文)

Turkey's floating power plant, the Karadeniz powership Rauf Bey, started electricity production in Sudan, a member of the Istanbul-based Karadeniz Energy Group, Karadeniz Energy Group, announced Tuesday.

<http://www.worldbulletin.net/news/202319/turkish-floating-plant-starts-power-supply-to-sudan>

5. On Trump, Gaza and white supremacy in South Africa (In English)  
关于特朗普、加沙和南非的白人至上 (英文)

From South Africa to Palestine to the US, there is a systematic attempt to whitewash the crimes of white supremacy.

<https://www.aljazeera.com/indepth/opinion/trump-gaza-white-supremacy-south-africa-180519171540332.html>

6. Rwanda becomes third country to ratify A.U. free trade pact (In English)  
卢旺达成为第三个批准非盟自由贸易协定的国家 (英文)

Rwanda has become the third African country to ratify the African Continental Free Trade Area (AfCFTA) deal. Kigali submitted ratification instruments to the African Union (A.U.) on Saturday.

<http://www.africanews.com/2018/05/27/rwanda-becomes-third-country-to-ratify-au-free-trade-pact/>

7. Taiwan now has one diplomatic ally left in Africa (In English)  
台湾现在在非洲只剩一个外交盟友 (英文)

For Taiwan, the list of its diplomatic allies in Africa has dwindled to all but one nation.

<https://qz.com/1290170/burkina-faso-cuts-taiwan-ties-under-one-china-policy-pressure/>



北京大学非洲研究中心 PKUCAS

## 北大非洲电讯 PKU African Tele-Info

《北大非洲电讯》之前各期均可从北京大学非洲研究中心的网站下载，网站的《北大非洲电讯》链接如下：

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

Back issues of *PKU African Tele-Info* can be downloaded from the following websites of Centre for African Studies Peking University. The following is the link.

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

请关注北京大学非洲电讯

Please pay attention to PKU African  
Tele-Info WeChat public number

微信公众号



北京大学非洲研究中心致力于加强非洲研究，促进中非合作。以上内容并不代表北京大学非洲研究中心的观点，如需引用，请参见消息原出处。如需订阅或退订《北大非洲电讯》，请发送电子邮件至：[pkucas@vip.163.com](mailto:pkucas@vip.163.com)

北京大学非洲研究中心  
北京市海淀区颐和园路5号  
北京大学国际关系学院  
邮编：100871  
联系电话：  
86-10-62751999；86-10-62752941  
传真：86-10-62751639  
中心主页：<http://caspu.pku.edu.cn/>  
电子邮箱：[pkucas@vip.163.com](mailto:pkucas@vip.163.com)

Center for African Studies  
School of International Studies  
Peking University  
Haidian District, Beijing, China 100871  
Tel: 86-10-62751999；86-10-62752941  
Fax: 86-10-62751639  
Homepage: <http://caspu.pku.edu.cn/>  
E-mail: [pkucas@vip.163.com](mailto:pkucas@vip.163.com)